

# Mitteilungsblatt Zollikofen

Nr. 8 • 23. Februar 2017  
60. Jahrgang • Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand: Suter & Gerteis AG, 3052 Zollikofen  
Annahmeschluss: Textbeiträge: Montag 14.00 Uhr / Inserate: Dienstag 9.00 Uhr  
Tel. 031 939 50 72 • Fax 031 939 50 51 • Mail: mz@sutergerteis.ch • www.sutergerteis.ch  
Logo im Kopf: Copyright der Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN (www.zollikofen.ch)

### ● SENIORAMA

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

#### Seniorenessen der Pro Senectute Region Bern, Zollikofen

Mittwoch, 1. März 2017, 12.00 Uhr im Eichensaal, Betagtenheim Zollikofen

Anschließend: Singen mit dem Kirchenchor  
An- und Abmeldungen für das Seniorenessen (unbedingt nötig!) 031 359 03 03

Anmeldungen Fahrdienst: E. Zimmermann Lenzian, Tel. 031 911 25 47

Sponsor Mineralwasser; Frau Sabine Huber-Spari, 3052 Zollikofen

Sponsor Kaffee: UCC Coffee Switzerland AG, 3052 Zollikofen

Mitwirkende Organisation: Ref. Kirchenchor

### ● ZOLLI-XUNG+ZWÄG

dialog-gesundheit heisst gemeinsam lehren und lernen

### EINLADUNG

64. Forum dialog-gesundheit Zollikofen – 27. Februar 2017

Von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr

Ort: Aula Sekundarstufe I,  
Schulhausstrasse 30, 3052 Zollikofen

#### THEMA: D E N K E N

Vertiefung zum Vortrag von Lorenz Marti vom 24. Januar 2017

Teil 1: ... was gibt mir zu denken – und wie?

Wir freuen uns Sie zu begrüssen!  
Bringen Sie Eltern, Freunde, Nachbarn mit!

Das Team von dialog-gesundheit Forum Zollikofen

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Tel. 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vorort Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Kurskosten/Material: Fr. 5.00/Abend, freier Zugang für alle!

Kontakte:

Susanna Haller, Schützenstrasse 15, Zollikofen, susanna.haller@bluewin.ch / 031 911 77 04

Dr. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7, Zollikofen

### ● BAU/UMWELT

#### Erteilte kleine Baubewilligungen

Oberle Vögeli Marianne, Buchrainweg 13, 3052 Zollikofen, Erstellen eines Autounterstandes auf dem Parkplatz und verschieben des Gartenhauses, Buchrainweg 13, Parz. Nr. 808, 3052 Zollikofen

Coop Totalstore Trading, Reservatstrasse 1, 8953 Dietikon, Erweiterung der Lagerfläche, Eichenweg 37, Parz. Nr 1069, 3052 Zollikofen

Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften, Länggasse 85, 3052 Zollikofen, Temporäres Aufstellen eines Zelts für Ausstellungszwecke, Länggasse 83C, Parz. Nr. 8, 3052 Zollikofen

Spöck Stefan, Jurablickweg 6, 3072 Ostermündigen, Sanierung der 8 Balkone und des Fassadensockels, Lätternweg 46, Parz. Nr. 1061, 3052 Zollikofen

Reklame

 **Spitex**  
**Stadt und Land**

...alles aus einer Hand!

Unsere Filiale in Ihrer Region  
Telefon 031 326 61 91  
[www.homecare.ch](http://www.homecare.ch)

Krankenkassen anerkannt

 **IN YANG MEDI**  
**TCM ZENTRUM MITTELLAND**  
[www.yinyangmedi.ch](http://www.yinyangmedi.ch)

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma  
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

 **中醫** Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG  
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3  
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE  
031 911 43 57 034 422 82 90 062 922 44 17

## HELDINNEN ...



... SIND WIR KEINE –  
ABER IMMER GROSSHERZTRÄGER

Ihre SPITEX in Zollikofen, 031 911 13 13  
SPITEX Region Bern Nord

## Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### ● BAU/UMWELT

Pfister Fritz und Marianne, Kirchlindachstrasse 44, 3052 Zollikofen, Erweiterung des Wintergartens, Kirchlindachstrasse 44, Parz. Nr. 500, 3052 Zollikofen

Kupferschmid Sonja und Samuel, Jungfrauweg 6, 3052 Zollikofen, Sanierung und Erweiterung der Garage, Jungfrauweg 6, Parz. Nr. 919, 3052 Zollikofen

### Erteilte ordentliche Baubewilligungen

IP-Suisse, Molkereistrasse 21, 3052 Zollikofen, Umnutzung und Sanierung des ehemaligen Betriebsgebäudes für Dienstleistungsnutzung inkl. Aussenraumgestaltung, Molkereistrasse 21, Parz. Nr. 210, 3052 Zollikofen

MAK Consulting AG, Hübeliweg 1, 3052 Zollikofen, Reklametafeln zur Kennzeichnung des neuen Geschäftshauses, Hübeliweg 1, Parz. Nr. 3, 3052 Zollikofen

Schütz-Beyeler Alfred, Bernstrasse 107, 3052 Zollikofen, Balkonvergrößerung und Aussen-dämmung, Bernstrasse 107, Parz. Nr. 155, 3052 Zollikofen

KIBEZ, Wahlackerstrasse 29, 3052 Zollikofen, Umnutzung eines Ladenlokals zu einer Kindertagesstätte, Kreuzstrasse 2, Parz. Nr. 1823, 3052 Zollikofen

GalenCare AG, Amavita Kreuz Apotheke, Bernstrasse 150, 3052 Zollikofen, Anbringen neuer Werbeelemente, Bernstrasse 150, Parz. Nr. 51, 3052 Zollikofen

Kim Chantal und Franz, Alpenstrasse 25, 3052 Zollikofen, Abbruch Schopf, Neubau Einfamilienhaus mit Wärmepumpe und Photovoltaikanlage, Aegelseeweg 2, Parz. Nr. 1796, 3052 Zollikofen

Einfache Gesellschaft, Susanne Beutler, Peter Walther und Kurt Walther, Wahlackerstrasse 2, 3052 Zollikofen, Anbau eines Bürotrakts auf der Werkstatt, Wahlackerstrasse 2, Parz. Nr. 720, 3052 Zollikofen

Wittwer Hans, Bremgartenstrasse 33, 3052 Zollikofen, Fassadensanierung vom Bauernhaus und Stöckli, Bremgartenstrasse 33/35, Parz. Nr. 106, 3052 Zollikofen

### ● TIEFBAU, VER- UND ENTSORGUNG

#### Vorankündigung:

Nächste Altmittel- und Grobgutabfuhr

Altmittel: Montag, 6. März 2017

Grobgut brennbar: Montag, 13. März 2017

#### Häcksler – Service Frühjahr 2017

Diese Publikation erscheint nur ein Mal!  
Bitte aufbewahren!

Die Firma Schwendimann AG, Münchenbuchsee wird den Häckseldienst an folgenden Tagen durchführen:

**A, Oberer Teil: Freitag, 03. März 2017**

**B, Mittlerer Teil: Freitag, 10. März 2017**

**C, Unterer Teil: Freitag, 17. März 2017**

**Wichtig:** Gehäckseltes Material darf nicht der Grünabfuhr übergeben werden. Sofern

keine Verwendung für das anfallende gehäckselte Material besteht, gehören Baum- und Sträucherschnitt gebündelt in die Grünabfuhr!

#### Was kann gehäckselst werden?

- Baum- und Sträucherschnitt bis max. Durchmesser 15 cm.

#### Was wird nicht gehäckselst?

- Angefaultes und vermodertes Material
- Laub und Gras
- Cotoneaster

#### Verwendung des anfallenden Materials

- Zum Kompostieren bzw. zur Humusbildung (Einsparung von Torf).
- Nach 4-monatiger Kompostierung zum Abdecken (Mulchen) von Flächen.
- Zum Schutz der Kleinlebewesen und damit zur Erhaltung einer lockeren Bodenstruktur.

#### Bereitstellung des Materials

- Am Strassenrand gut sichtbar (Standort Grünabfuhr) und geordnet (Schnittstelle der Äste Richtung Strasse).
- Die Zufahrt für das Fahrzeug muss gewährleistet werden.
- Das gehäckselte Material wird an Ort an einen Haufen geblasen.
- Die Reinigung des Bereitstellungsplatzes ist Sache des Bereitstellers.

**In folgenden Fällen melden Sie sich bitte zwingend** bei der Firma Schwendimann AG, Dammweg 53, 3053 Münchenbuchsee, info@schwendimann.ch oder Tel. 031 868 06 80.

- Wenn Sie das Schnittgut an einem anderen Platz als dem offiziellen Kehrort deponieren möchten.
- Wenn Sie mehr als 4 m<sup>3</sup> Schnittgut häckseln möchten.

#### Durchführungstermine des Häcksler-Services

- Teil A: **Freitag, 3. März 2017** ab 7.00 Uhr; Graben, Geissshubel, Schweizerhubel, Schäferi und Wydacker, Landgarbenstrasse und Schulhausstrasse (gerade Hausnummern).
- Teil B: **Freitag, 10. März 2017** ab 7.00 Uhr; Landgarben, Häberlimatte und Buchrain, Landgarbenstrasse und Schulhausstrasse (ungerade Hausnummern).
- Teil C: **Freitag, 17. März 2017** ab 7.00 Uhr, Bühlikofen, Reichenbach, Steinibach, Unterzollikofen, Oberzollikofen.

Bei Bedarf wird am Freitag bereitgestelltes, jedoch nicht verarbeitetes Material auch am Samstag gehäckselst.

**Die Anstösser öffentlicher Strassen und Wege werden gebeten, Äste und Sträucher zurückzuschneiden. Benützen Sie diese Gelegenheit!**



Schweizerische  
Volkspartei Zollikofen  
www.svp-zollikofen.ch

#### Demnächst: SVP Fondue 2017

Das alljährliche SVP Fondue findet am 17. März 2017 im Freizeithaus Meilen statt. Es wartet ein feines Käsefondue und anschliessend ein grosses Dessertbuffet auf Sie. Beginn ist um 19:00 Uhr. Wir bitten Sie um eine Anmeldung beim Parteipräsidenten oder per Mail: contact@svp-zollikofen.ch. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die SVP Fraktion



Sozialdemokratische Partei  
Zollikofen  
www.sp-zollikofen.ch

### Mirjam Veglio neu im Grossen Rat

Wir gratulieren Mirjam Veglio herzlich zur Wahl in den Grossen Rat des Kantons Bern. Auf Anfrage gibt sie an, dass sie sich auf diese neue Herausforderung freut und sich für einen gerechten und solidarisches Kanton Bern einsetzen will. Wir wünschen Mirjam Veglio viel Freude und Erfolg beim Ausüben ihres neuen Amtes.

Vorstand SP Zollikofen



### Leserbrief

#### Fragwürdige Entscheide unseres Gemeinderates Klassenschliessung in Zollikofen

Mit Schreiben vom 1.2.2017 an alle Eltern der aktuellen 4. Klässler wurde mitgeteilt, dass ab Schuljahr Sommer 2017/18 die 4. Klassen von 5 auf 4 reduziert werden. Bei 3 Klassen wird es dadurch zu bedeutenden Rochaden kommen.

Im Brief wird mitgeteilt, dass die Bildungskommission und die Schulleitungen aus pädagogischen und organisatorischen Gründen dagegen gewesen sind. Der Gemeinderat hat aber die Klassenschliessung trotzdem beschlossen. Man könne so CHF 136'000 einsparen.

Im letzten MZ (Ausgabe 7/2017) war dann zu lesen, dass die Einwohnerkontrolle im Verwaltungsgebäude der Gemeinde für CHF 90'000 kundenfreundlich umgestaltet und im Gebäude für CHF 120'000 die Beleuchtung/Elektrotechnik modernisiert wird. Und dies notabene nachdem das Verwaltungsgebäude ja erst gerade im 2013 erneuert worden ist!

Alle vorerwähnten Entscheide liegen in der Kompetenz des Gemeinderates (unter einem Betrag von CHF 150'000 kann der Gemeinderat autonom entscheiden). Als Bürger und Steuerzahler können wir nichts dazu sagen und die Geschäfte müssen auch nicht vom Grossen Gemeinderat genehmigt werden.

Aktuell liegen Gemeinderrechnung und Budget arg im Minus. Wie kann dann – einmal mehr nur auf Kosten der Bildung und der Kinder – gespart werden, während die Verwaltung in modernster Umgebung arbeiten darf!

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger, in der Privatwirtschaft würde eine solche Geschäftsweise nicht auf Wohlwollen stossen.

Das ist doch eine Mogelpackung. Zu all diesen Beschlüssen war zudem im November 2016 in der Botschaft zum Budget 2017 nichts zu lesen! Ratenweise rutschen unsere Gemeindefinanzen immer mehr ins Minus.

Denken wir auch an den Nachkredit der Reichenbachbrücke (wegen eines Rechnungsfehlers eines Ingenieurunternehmens musste der GGR ein Nachkredit von CHF 85'000.00

auf eine Summe von CHF 263'000 = 1/3!!!) bewilligen. Konsequenzen für das Ingenieurbüro? Keine.

Was ist eigentlich das Leitbild unserer Gemeinde? Ein gutes Bildungswesen und gesunde Finanzen kommen nach unserem Verständnis vor ergonomischen Arbeitsplätzen und LED Beleuchtung.

Familien Känel und Köchli, Linckweg, Zollikofen

**Kinder- und Jugendfachstelle ZOLLIKOFEN**  
 Wahlackerstrasse 58  
 Tel. 031 911 60 36  
 info@kijufa-zollikofen.ch  
 www.kijufa-zollikofen.ch

**Ferienaktivitäten Zollikofen**

Vom 3. bis 21. 4. 2017 finden in Zollikofen wieder die Ferienaktivitäten statt. Die Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen bietet gemeinsam mit engagierten Eltern, Vereinen und Institutionen verschiedene attraktive Aktivitäten wie Klettern, Fechten, Cupcakes backen, Ausflüge und vieles mehr an. Alle Kindergartenkinder und Schülerinnen und Schüler bis zur 6. Klasse aus Zollikofen können sich auf der Homepage [www.kijufa-zollikofen.ch](http://www.kijufa-zollikofen.ch) bis zum 3.3.2017 anmelden.

**Brockenstube Altersheimverein**  
 Einfahrt Einstellhalle Betagtenheim  
 Wahlackerstrasse 5

**Verkauf:** Samstag, 25. Februar  
 von 9.30 – 12.00 Uhr  
**Auf allen Winterjacken, Lampen und Möbeln 50 % Rabatt**  
 Die Leiterin: D. Cathrein, Tel. 031 911 28 93

**Musikschule Zollikofen – Bremgarten**



Unser Musikschulverein Zollikofen – Bremgarten sucht nach Vereinbarung **eine neue Präsidentin / einen neuen Präsidenten**

Sie sind eine musik- und kinderliebende Persönlichkeit, für die eine in der Gemeinde ansässige Musikschule einen hohen kulturellen Stellenwert hat. Sie setzen sich gerne in der lokalen Politik für eine gute Infrastruktur der Musikschule ein. Sie schätzen es einen Vorstand anzuführen und wichtige strategische Ziele auch gegen Aussen zu vertreten. Die Pflege des Kontaktes zu Behörden und zur Schulleitung fällt Ihnen leicht. Sie sind bereit in leitender Funktion 4–5 Sitzungen pro Jahr durchzuführen.

Wir bieten: eine spannende Tätigkeit für eine engagierte Musikschule in Ihrer Gemeinde mit vielen berührenden Kinderkonzerten.

Bei Interesse und Fragen melden Sie sich bei der jetzigen Präsidentin oder beim Musikschulleiter  
 Nurit Wenger, Tel. 031 911 24 47,  
 Mail [nurit.wenger@gmx.ch](mailto:nurit.wenger@gmx.ch),  
 David Gattiker, Tel. 031 312 08 51,  
 Mail [david-gattiker@bluewin.ch](mailto:david-gattiker@bluewin.ch)

**Tierbetreuung Sommerferien 2017**

Verantwortungsbewusste und tierliebende Schülerin, Studentin, o. ä. gesucht um in den Ferien 1–3 Wochen unsere Schildkröten und Katzen zu betreuen. Standort Zollikofen.

Anfragen mit Handynummern-angabe: [casa3052@gmail.com](mailto:casa3052@gmail.com)

**Poesie-Ecke**

**Stare sy scho cho**

*Ha hüt die zwee erschte Stare gseh  
 Bi sicher, da chöme de no meh  
 Doch i gloube, die hei sech trumpiert  
 U sech irgendwo faltsch informiert.*

*Di zwee hei zäme ganz liiseli plouderet  
 I ha glost u gwüss myne Ohre nid trouet  
 Mir wäre gschyder no a der Wermi blibe  
 Doch vielerorts tüe si leider chrieger.*

*Es isch no chaut un es het no Schnee  
 Frühlingsblüemli cha me no weni gseh  
 Es paar gäubi Chnöpfli Winterlinge  
 Un es paar Schneeglöggli wei Frühlig bringe  
 Mir hoffe, es möcht bau wermes wärde  
 Hie uf üsem schöne Fläckli Ärde.*

Zollikofen, 8. Februar 2017  
 Walter Reusser



**Rösslenspielgenossenschaft Zollikofen**

**Einladung zur 29. Generalversammlung der Rösslenspiel-Genossenschaft Zollikofen**

**Dienstag, 28. Februar 2017, 19.00 Uhr,  
 Restaurant Kreuz, Bernstrasse 157, 3052 Zollikofen**

**Traktanden**

1. Protokoll der 28. Generalversammlung vom 1. März 2016
2. Jahresbericht 2016; Berichte aus den Resorts
3. Jahresrechnung 2016, Revisionsbericht
4. Budget 2017
5. Verschiedenes

Auf eine persönliche schriftliche Einladung wird verzichtet. Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme.

**Rösslenspiel-Genossenschaft Zollikofen**  
 Der Vorstand

**HELFEN SIE KINDERN IN NOT. DANKE!**

Jedem Kind ein liebevolles Zuhause

[www.sos-kinderdorf.ch](http://www.sos-kinderdorf.ch)  
 PC 30-31935-2

**SOS KINDERDORF**

**ZEWo**  
 ZERTIFIZIERT  
 CERTIFIED

## Kinder- und Jugendfachstelle

Vier Tage, mehr als 350 Personen, Köstlichkeiten aus aller Welt, 21 Gerichte, unzählige Nationalitäten, verschiedenste Altersgruppen, eine jugendliche Projektgruppe, Flüchtlinge und Jugendarbeitende: Das war das Projekt Zollifood. Die Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen führte vom 7. bis 10. Februar 2017 das interkulturelle Austauschprojekt Zollifood durch. Das Projekt wurde zusammen mit Jugendlichen und weiteren jungen Bewohnerinnen und Bewohnern der Kollektivunterkünfte in Zollikofen geplant und durchgeführt. An vier Abenden hatten alle Interessierten die Möglichkeit, verschiedene Kulturen durch das Geniessen von unterschiedlichen Gerichten kennenzulernen. Die Kinder- und Jugendfachstelle dankt allen Sponsoren herzlich!

*Christian Siegfried, Projektleiter Zollifood.*



## Jodlerchörli Kirchlindach

### Hühnerhaut 2017

#### Konzert und Theater in Bremgarten

Auch dieses Jahr wieder wird das Jodlerchörli Kirchlindach im März alle Liebhaberinnen und Liebhaber von Jodelliedern mit einer Reihe von Konzerten erfreuen.

Samstag 11. März, Mittwoch 15. März,  
Samstag 18. März jeweils um 20 Uhr.  
Mit warmer Küche ab 18.30 Uhr

Sonntag 12. März,  
Nachmittagsvorstellung um 13.30 Uhr

Die Konzerte finden im Kirchgemeindehaus Bremgarten statt. Genauere Angaben dazu auf [www.choerli-kirchlindach.ch](http://www.choerli-kirchlindach.ch)

Wir sind überzeugt, dass alle – Jodelliebhaber und Zufallsgäste – mit uns ein paar schöne Stunden verbringen werden. Mit Melodien, die unter die Haut gehen.

Reservation für alle Konzert und Essen nehmen Nelly und Roman Schmid ab Montag 27. Februar 2017 gerne entgegen.

[r.schmid@choerli-kirchlindach.ch](mailto:r.schmid@choerli-kirchlindach.ch), 031 829 18 16  
jeweils von Montag bis Donnerstag, 18 – 20 Uhr



## KIBEZ Kinderbetreuung Zollikofen

### Tag der offenen Tür! Kita Wirbelwind

Kreuzstrasse 2  
Samstag, 25. Februar 2017  
10:00 – 13:00 Uhr

Gerne laden wir die Bevölkerung ein, die neu bezogenen Räumlichkeiten an der Kreuzstrasse 2 zu besichtigen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Leitung Kita Wirbelwind  
Claudia Invernizzi & Mirjam Veglio



### Voranzeige

Sonntag, 5. März 2017, 17.00 Uhr, Aula  
Wahlackerschulhaus

Duo Jean-Luc Reichel, Flöte, Joyce Carolyn Bahner, Klavier

Werke von Feld, Dvorak, Prokofjew



# DAS GROSSE PUBLIKUM FÜR IHRE INFORMATIONEN!

Mit der Puplicportage präsentieren Sie Ihre Firma oder Ihre neuen Produkte einem grossen Publikum in der Gemeinde Zollikofen. Im redaktionellen Teil des Mitteilungsblatts können Sie mit einem reissenden Titel und einer ansprechenden Text-Bild-Kombination eine einmalige Werbewirkung erreichen. Gerne unterstützen wir Sie in Ihrem Vorhaben.

Sie landen mit geringem Aufwand garantiert in 6000 Briefkästen.

### Kontaktieren Sie uns!

Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen  
031 939 50 50, [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch)

1/2 Seite Puplicportage  
ab **CHF 400.- (STATT 751.10)**

Gültig bis am 30. Juni 2017

# NEW ASX ANNIVERSARY BONUS



**ASX AB 17'999.-\***

## Jetzt Probe fahren



**Emil Frey AG, Autocenter Bern**  
Milchstrasse 3, 3072 Ostermundigen, 031 339 44 44  
[www.emil-frey.ch/bern](http://www.emil-frey.ch/bern)

**Automobile Flückiger AG**  
Lindenstr. 2, 3075 Rüfenacht  
[www.garage-flueckiger.ch](http://www.garage-flueckiger.ch)

[www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch)

Genial bis ins Detail.



\*Empfohlener Nettopreis ASX 1.6 Pure (117 PS, Normverbrauch 5.7l/100km, 131g/km CO2, Kat. E, CO2-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung 29 g/km) inkl. MWST CHF 17'999.-. Abb.: ASX 2.2 DID Anniversary Style (150 PS, Normverbrauch 5.8l/100km, Benzinäquivalent 6.5/100km, Kat. F, CO2-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung 25 g/km) Nettopreis inkl. MWST und Bonus CHF 32'999.-. CO2-Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 134g/km.

Thomas Müller   
**Bestattungsdienst** Zollikofen und Region  
Telefon 031 911 30 70  
[www.bestattungsdienst-mueller.ch](http://www.bestattungsdienst-mueller.ch)



**Mit einer Testaments-Spende an Pro Infirmis unterstützen Sie behinderte Menschen.**

Gerne bestelle ich die kostenlose Broschüre *Lebensfreude weitergeben.*

Vorname/Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Geb. Datum: \_\_\_\_\_

**Bitte diesen Talon einsenden an:**  
Pro Infirmis, Tanja-Anouk Miserez, Postfach, 8032 Zürich

**rega** 

Im Notfall haben Sie im Ausland Ansprechpartner: Rega-Ärzte in der Schweiz.

[www.rega.ch](http://www.rega.ch)



**«Alle Menschen sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.»** Allgemeine Erklärung der Menschenrechte, 10. Dezember 1948, Artikel 1

Amnesty International engagiert sich weltweit für die Menschenrechte. Setzen auch Sie sich für eine gerechtere Welt ein.



**Amnesty International**  
Menschenrechte für alle

Spendenkonto: Postfach, 3001 Bern  
30-3417-8 [www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch)



**Weltweit erblindet jede Minute ein Kind. Schenken Sie Augenlicht!**

**Annuary (4) ist auf einem Auge völlig erblindet. Ihre Spende lässt Kinder wieder sehen.**

Online-Spende auf [www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)

**cbm**

christoffel blindenmission  
gemeinsam mehr erreichen



In stiller Trauer haben wir im engsten Familienkreis von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und unserem Grosi Abschied genommen.

## Susanna Liechti-Läderach

9. April 1923 – 13. Februar 2017

Still und friedlich ist sie nach all den Altersbeschwerden von uns gegangen. Wir gedenken ihrer in grosser Dankbarkeit und gönnen ihr die Ruhe.

Unseren Dank richten wir auch an das Team vom Alters- und Pflegeheim Bremgarten und an Frau Dr. Martina Berthold für die liebevolle Pflege und Betreuung sowie an alle, die unserer Mutter im Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Die Trauerfamilien Liechti und König

Zollikofen und Bremgarten im Februar 2017

Traueradresse: Christine König-Liechti, Höhe 37, 3150 Schwarzenburg

# Solidarität



**Caritas Bern hilft Not zu lindern und fördert die Selbsthilfe.** Mit den Caritas-Märkten, der KulturLegi oder den Patenschaftsprojekten «mit mir» und «Patengrosseltern» helfen wir überall dort, wo die Not am Grössten ist.

**Vielen Dank für Ihre Spende.** Diese Hilfsangebote können wir nur anbieten, weil es Menschen wie Sie gibt, die uns unterstützen.

Spendenkonto 30-24794-2

Vermerk «Gegen Armut»

[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**30 CARITAS** Bern  
Berne  
Wir helfen. Seit 30 Jahren.  
Nous aidons. Depuis 30 ans.

## Diplom-Kurs: Coaching, Psychologie, Mediation

Kompakt in nur 7 Monaten.  
Mit exklusiven Zusatzthemen.  
Praxisrelevant. Top Dozenten.  
Zentral in Bern.

**Infoabende:**

Bern-Muri / Köniz / Ostermundigen

INSTITUT

**PEA**

Weitere Infos unter  
[www.institutpea.ch](http://www.institutpea.ch)

## IDEA KÜCHEN und Bad

13  
KÜCHEN  
ausgestellt

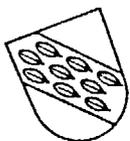


Bild: IDEA KÜCHEN

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET.  
[idea-kuechen.ch](http://idea-kuechen.ch) 031 963 60 60 | WABERN

## Bestattungsdienst

**24-h-Pikettdienst**  
Münchenbuchsee  
Zollikofen  
Familie Reese



Kurt Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 61 61

## Holzfensterläden

Wir renovieren & streichen ihre Holzfensterläden, egal in welchem Zustand. Schweizer Traditionsarbeit zum unschlagbaren Preis.

**15% auf alle Offerten**

Kostenlose Offerte: © 078 652 52 01

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE**

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**

Donnerstag, 23. Februar, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

**GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE**

**Kreistänze**

Freitag, 24. Februar, 20 – 21.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und Anmeldung (bis am Mittwoch vor dem Tanzabend): Ruth Businger, 031 911 19 72.

**Chorprobe**

Montag, 27. Februar, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

**Gemeindeabende: Die Reformation und ihre bedeutendsten Vertreter**

Mittwoch, 1. März, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus, «Die Vorreformation und Johannes Hus»

Weitere Daten:

Mittwoch, 15. März «Die Deutsche Reformation und Martin Luther»

Mittwoch, 29. März «Die Schweizer Refor-

mation und Ulrich Zwingli»

Wir lesen Texte und lernen die Reformatoren kennen. Leitung: Hans-Jürgen Hundius, Pfarrer, 031 911 81 21.

**SENIORINNEN UND SENIOREN**

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 23. Februar, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

**VORSCHAU**

**Bewegt begegnen – begegnen bewegt**

Freitag, 3. März, 13.25 Uhr, Treffpunkt Unterzollikofen, Rückkehr: 17.54 Uhr, Unterzollikofen. **Illusoria-Land in Hettiswil.** Der Illusionist Sandro Del-Prete hat eine faszinierende Ausstellung mit Sinnestäuschungen und überraschenden Entdeckungen erschaffen. Dabei arbeitet er mit verschiedenen Methoden und der Prägung des menschlichen Gehirns, das nicht sehen will, was nicht sein kann. Auf einer Führung wird unser Blick für verschiedenste Phänomene geschärft. Danach Kaffeehalt im Restaurant Kreuz. Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600.

Leitung/Anmeldung: elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch, 031 911 71 41.

**Gottesdienste /Anlässe**

REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN

**Sonntag, 26. Februar, 10 Uhr**

Gottesdienst mit Vikarin Aline Berger  
Thema: Das Hohelied – Liebeslieder im Alten Testament

Der Valentinstag klingt nach  
Text: Hld 4, 1–16

Lieder: Thematisch aus dem Ökumenischen Liederbuch

Orgel: Christa Lutz  
Lektorin: Gisela Schranz  
Kollekte: Gefangenenfürsorge

**Dienstag, 28. Februar, 16 Uhr**

Gottesdienst im Betagtenheim.  
Mit Pfarrerin Simone Fopp.  
Musikalische Begleitung: Heidi Tschanz.



**Katholische Kirche Region Bern**

Römisch-katholisches Dekanat Region Bern

Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Stämpflistrasse 28 www.kathbern.ch/zollikofen

**Sonntag, 26. Februar, 9.30**

Eucharistiefeier mit Krankensalbung

**Sonntag, 26. Februar, 11.00**

Gottesdienst in albanischer Sprache

**Dienstag, 28. Februar, 8.30**

Kommunionfeier

**Mittwoch, 1. März, 14.30**

Eucharistiefeier mit Aschenausteilung

**Mittwoch, 1. März, 20.00**

Eucharistiefeier mit Aschenausteilung

**Donnerstag, 2. März 12.15 – 13.00**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 2. März, 17.00**

Rosenkranzgebet

**Nt. Gem. Philadelphia**

www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)  
Bernstrasse 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 26. Februar 2017, 10.00

**Gottesdienst**

Mittwoch, 1. März 2017, 20.00

**Alphalve Kurs**

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 26. Februar, 9.30 Uhr**

Gottesdienst nach 1. Kor. 14,26: Alle dürfen etwas beitragen. Abendmahl.



**Trauernachricht**

**Liechi geb. Läderach Susanna**

Geb. 1923

c/o Alters- u. Pflegeheim, Bremgarten

Gestorben: 13. Februar 2017

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter

**alfred röthlisberger ag**

**Wand- und Bodenbeläge**  
Kirchlindachstrasse 121  
3052 Zollikofen  
Telefon 031 911 11 60  
Fax 031 911 47 26

**Eigene Wand- und Bodenplatten-Ausstellung**

**KUNDENMAURER**  
**Salvatore Cascini**

- Maurerarbeiten, Neubau, Renovationen und Abbrucharbeiten
- Kernbohrungen
- Verlegen von Keramikplatten, Marmor und Granit

Schulhausstrasse 14 031 911 54 02  
3052 Zollikofen 079 229 35 63  
salvatore.cascini@hotmail.com

**Zahn-Prothesen**  
• preiswert • schnell • kompetent

**Reparaturen**

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Teil wird umgeleitet

Seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

**SPAHNI AG** **METZGEREI**

**Aktion**  
bis 04.03.2017

**Schweinsfilet im Teig** CHF 22.95/kg

Tiefgekühlt, D | ~800g|exkl. MWST

**metzgerei-spahni.ch**  
In Heimberg, Ostermundigen & Zollikofen

## Probleme? Ruf 147 an!

147 – für Kinder und Jugendliche

Wir hören zu und helfen weiter, professionell, gratis und diskret, täglich rund um die Uhr.



**GUTSCHEIN**

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft

**RE/MAX** Immobilien

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Marc Leuenberger**  
079 208 14 91  
marc.leuenberger@remax.ch

RE/MAX Ambassador  
Bernstrasse 131  
3052 Zollikofen

**Thomas Bareiss**  
031 911 00 11  
thomas.bareiss@remax.ch

**MOSIMANN** **MALEREI+GIPSEREI**

Wenn Schönes entsteht ...

3052 Zollikofen  
Telefon 031 910 00 20  
www.malermanufaktur-bern.ch

...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung

## Buchrainweg 11, Zollikofen

An top Lage zu vermieten:  
Besondere **2.5-Zimmer-Dachwohnung** mit Balkon und herrlicher Bergsicht. Ruhig gelegen, sonnig, grosszügiger Grundriss, moderne Ausstattung. Per sofort od. nach Vereinbarung. Mietzins: CHF 1'290.- + 150.- NK-Akonto. Bei Interesse melden Sie sich bei Frau M. Staudenmann fü 031 312 38 21.

# IHRE LOKALZEITUNG

MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT

ES GIBT SIE NOCH, DIE ZEITUNGEN, DIE GERNE GELESEN WERDEN!

DAS LOKALE  
IM FOKUS:  
NAHELEGEND!



## MFH Bernstr. 57, Herzogenbuchsee BE

Zu vermieten:  
**Mod. 3.0 Zi.-Whg. (m. Sitzplatz):**  
Fr. 1195.- inkl. NK  
**Mod. 4.0 Zi.-Whg. (m. Balkon):**  
Fr. 1295.- inkl. NK  
Helle, moderne Küchen + Bad/WC Saniertes MFH mit Aussenisolation + neuwertigen Fenstern. Bezug ab 1.4.2017 oder n.V. Besichtigung Niederer Immob. Frau Lüthi od. Herr Ruf, Tel. 062 289 00 06 (direkt) oder Tel. 062 289 00 00

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht - Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK**  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

**GYGER**

Gyger Flachdachbau AG  
Winterhaldenstr. 10  
3627 Heimberg  
033 439 30 60  
gygerflachdach.ch

**FLACHFACH  
DACHMANN**



Der ortsansässige **Bestattungsdienst**  
031 911 02 20 Schrag  
Zollikofen und Region  
Sie gestatten - wir bestatten 24 h



Auch kleine Inserate  
haben Erfolg.